

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Tagesordnung für Dienstag, 27. Februar 2018

Ordre du jour du mardi 27 février 2018

Ordine del giorno di martedì 27 febbraio 2018

STÄNDERAT

CONSEIL DES ETATS

CONSIGLIO DEGLI STATI

2. Sitzung; Beginn: 08.15 Uhr – 13.00 Uhr

2^{ème} séance; Ouverture: 08.15 h – 13.00 h

2a seduta; Inizio: ore 08.15 – 13.00

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB  FD	Kat. cat. Cat.
16.481	n	Pa.lv. Bü-NR. Zeitgemässe Informations- und Dokumentationsangebote des Parlamentes lv.pa. Bu-CN. Créer les bases légales répondant à l'évolution des outils d'information et de documentation du Parlement lv.pa. Uf-CN. Offerte d'informazione e documentazione del Parlamento al passo con i tempi	Entwürfe 1, 2 Projet 1, 2 Disegni 1, 2	Bü Bu Uf	BK ChF CaF	Fournier		
17.4017	s	Po. Müller Damian. Die Chancen von "Civic Tech" nutzen Po. Müller Damian. Profiter des opportunités offertes par les «technologies civiques» Po. Müller Damian. Sfruttare le opportunità offerte dalla tecnologia civica			BK ChF CaF			

Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ∇ FD	Kat. cat. Cat.
16.457	n	Pa.Iv. SPK-NR. Verschiedene Änderungen des Parlamentsrechts Iv.pa. CIP-CN. Modifications diverses du droit parlementaire Iv.pa. CIP-CN. Diverse modifiche del diritto parlamentare	) Entwürfe 1, 2) Projets 1, 2) Disegni 1, 2	SPK CIP CIP	BK	Caroni		
15.444	s	Pa.Iv. Minder. Parlamentarische Kommissionen. Öffentlichkeit der sekundären Unterlagen Iv.pa. Minder. Commissions parlementaires. Prévoir la possibilité de rendre publics les documents secondaires Iv.pa. Minder. Commissioni parlamentari. Trasparenza dei documenti accessori	))))))	SPK CIP CIP				
16.446	s	Pa.Iv. Caroni. Mehr Föderalismus in den bundesrätlichen Botschaften Iv.pa. Caroni. Davantage de fédéralisme dans les messages du Conseil fédéral Iv.pa. Caroni. Più federalismo nei messaggi del Consiglio federale	)))))	SPK CIP CIP				
16.437	n	Pa.Iv. Vogt. Überregulierung stoppen! Gesetze befristen (Sunset- Klauseln) Iv.pa. Vogt. Stopper l'inflation normative. Limiter la durée de validité des lois Iv.pa. Vogt. Basta con la sovraregolamentazione! Limitare la durata di validità delle leggi (clausole di temporaneità)	)))))	SPK CIP CIP				
17.444	s	Pa.Iv. Minder. Effizientere Terminierung der Schlussabstimmungen der eidgenössischen Räte Iv.pa. Minder. Avancer la date des votes finaux des Chambres fédérales pour gagner en efficience Iv.pa. Minder. Fissazione più razionale della data delle votazioni finali delle Camere federali	)))))	SPK CIP CIP				
16.073	n	Für gesunde sowie umweltfreundlich und fair hergestellte Lebensmittel (Fair-Food-Initiative). Volksinitiative Pour des denrées alimentaires saines et produites dans des conditions équitables et écologiques (initiative pour des aliments équitables). Initiative populaire Per derrate alimentari sane, prodotte nel rispetto dell'ambiente e in modo equo (Iniziativa per alimenti equi). Iniziativa popolare		WAK CER CET	EDI DFI DFI	Baumann Isidor		
17.4078	s	Ip. Maury Pasquier. Altersvorsorge. Ausgewogene Renten anstreben Ip. Maury Pasquier. Prévoyance vieillesse. Améliorer l'égalité des rentes Ip. Maury Pasquier. Previdenza per la vecchiaia. Migliorare la parità delle rendite			EDI DFI DFI			